Документ подписан простой электронной подписью
Информация о владельце:
ФИО: Атабекова Анастасия Анатольевна
Должность: Проректор по многоязычному развитию
Дата подписания: 11.11.2026 15:44:36
Уникальный программный ключ:
f80e14a960d8eeb5392a09a063e518f3c05b63f

УТВЕРЖДАЮ
Проректор РУДН по многоязычному развитию
А.А.Атабекова
30 июня 2026 г.

Рабочий учебный план по программе профессиональной переподготовки "Переводчик"
на 2026-2027 учебный год
для направлений 43.03.03."Гостиничное дело", 43.03.02 "Туризм", 43.03.01 "Ресторанный сервис"
Срок обучения - 4 года, очная форма
(английский, испанский, немецкий, китайский)

Дисциплины		1 семестр			2 семестр			3 семестр			4семестр			5 семестр			6 семестр			7 семестр			8 семестр			Всего аудиторных часов	Всего часов самост работы	Всего часов	Всего кредитов
		16			16			16			16			16			16			13			8						
	Наименование дисциплин	лкц	лаб	пр	лкц	лаб	пр		лаб	пр	лкц	лаб	пр	лкц	лаб	пр	лкц	лаб	пр	лкц	лаб	пр	лкц	лаб	пр				
ОД	*Общие дисциплины*																									*416*	*176*	*592*	17
ОД.1.	**Практический курс ИЯ**			6			6			4			4													**256**	**96**	**352**	**10**
ОД.1.1.	Практический курс ИЯ (общее владение ГОС)*			2			2			2			2													128	48	176	5
ОД.1.2.	Практический курс ИЯ (Программа Переводчик)			4			4																			128	48	176	5
ОД.2.	**Практический курс ИЯ в сфере гостеприимства и менеджмента**									2			2			2			2							**128**	**48**	**176**	**5**
ОД.2.1.	Практический курс ИЯ в сфере гостеприимства и менеджмента (ГОС)***															2			2							64	12	76	2
ОД.2.2.	Практический курс ИЯ в сфере гостеприимства и менеджмента (Программа Переводчик)									2			2													64	36	100	3
ОД.3.	**М/к коммуникация (в оф-дел и прав сфере)**															2										**32**	**32**	64	**2**
СД	*Специальные дисциплины*																									*276*	*296*	*572*	*16*
СД.1	Основы практики перевода			2																						32	32	64	2
СД.2	Теория перевода (электронное обучение)					*																				0	32	32	1
СД.3	Практический курс профессионального перевода									2			2			2			3			4				196	184	380	10
СД.4	Переводческий практикум																								4	32	32	64	2
СД.5	ИКТ в переводе																		1							16	16	32	1
БУПД	*Дисциплины БУП (устанавливаемые кафедрой ИЯ)*																									*132*	*152*	*264*	7
ОУПД.1.	Академический иностранный язык **						2																			32	32	64	2
ОУПД.2.	Деловое общение на ИЯ****									2			1													48	88	136	3
ОУПД.3.	Перевод в области гостеприимства и менеджмента																					4				52	32	84	2
П	*Переводческая практика*																									*2*	*34*	*36*	1
ИА	*Итоговая аттестация*																									**2**	**34**	**36**	**1**
ИА 1	Квалификационный экзамен																									2	2	4	
	Всего ауд.час.в неделю ОС РУДН			2			4			2			3			2			2			0			0	240			
	Всего ауд.час.в неделю			6		2*****	4			6			4			4			4			4			8	566			
	Всего ауд.час.в неделю ОС РУДН	0	0	8			8	0	0	8	0	0	13	0	0	8	0	0	8	0	0	8	0	0	4	806			
	Всего ауд.часов в семестре			128			128			128			208			128			128			104			32	806	692	1500	42

Примечания:

* Перезачет курса Иностранный язык из ООП ВО по дисциплине Практический курс ИЯ общее владение 128 ауд.час. 1-4 семестры по 2 часа в неделю

** Перезачет курса Академический ИЯ из ООП ВО по дициплине Академический ИЯ 32 ауд - 2 семестр 2 часа в неделю

*** Перезачет части курса ИЯ в сфере гостеприимства и менеджмента из ООП ВО по дициплине Практический курс ИЯ (ИЯ в сфере гостеприимства и менеджмента) 2 часа в неделю 5-6 семестры

**** Перезачет курса Деловое общение на ИЯ из ООП ВО- 48ауд 4 семестр 1 часа в неделю

2***** Курс Теория перевода - 2 семестр 32 часа реализуется в формате оффлайн (видеолекции, задания для самостоятельной работы, тесты)

Переводческая практика 8 семестр - 4 недели; Квалификационный экзамен на диплом переводчика 8 семестр

После прохождения итоговой аттестации предусмотрена подготовка к устной защите ВКР на ин. яз. в рамках процедуры итоговой аттестации по ОП ВО дополнительно указан 1 кредит

СОГЛАСОВАНО
на заседании Комиссии РУДН по ИЯ протокол №6 от 23.04.2026
Секретарь Комиссии *Л.Ю.Луцковская*

Визы:

Руководитель программы, начальник отдела ДПО и ПИ *С.И. Адиньяев*

Директор ВШУ *А.А. Островская*